

Germany-Eppstein: Firefighting vehicles
OJ S 159/2016 19/08/2016
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Magistrat der Stadt Eppstein

Postal address: Hauptstraße 99

Town: Eppstein

NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis

Postal code: 65817

Country: Germany

Contact person: Stabsbereich Feuerwehr

E-mail: holger.lornatus@eppstein.de

Telephone: +49 6198305-136

Fax: +49 6198305-106

Internet address(es):

Main address: www.eppstein.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Feuerwehrfahrzeug Rüstwagen RW.

Reference number: Amt 30 / 30-3

II.1.2. Main CPV code

34144210 Firefighting vehicles

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Beschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges als Rüstwagen RW (in Anlehnung an DIN 14555-3). Das Fahrzeug muss aus einem handelsüblichen LKW-Fahrgestell und einem entsprechendem Kofferaufbau mit den erforderlichen Innenausbauten sowie der in der Leistungsbeschreibung aufgeführten feuerwehrtechnischen Ausstattung und der feuerwehrtechnischen Beladung bestehen.

Die Vergabe erfolgt für das:

Los 1: Generalauftragsnehmer für das Fahrgestell und den Kofferaufbau einschließlich der erforderlichen Innenausbauten.

Los 2: Optional Lieferanten für die Beladung.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 230 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Fahrgestell und Kofferaufbau inkl. Innenausbauten

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis

Main site or place of performance: Freiwillige Feuerwehr Eppstein, Rossertstraße 19, 65817 Eppstein.

II.2.4. Description of the procurement

Fahrgestell und Kofferaufbau inkl. Innenausbauten.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 50

Quality criterion - Name: Gesamtwirtschaftlichkeit / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Beladung

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

35112000 Rescue and emergency equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis

Main site or place of performance: Freiwillige Feuerwehr Eppstein, Rossertstraße 19, 65817 Eppstein.

II.2.4. Description of the procurement

Feuerwehrtechnische Beladung laut Beladeliste Leistungsverzeichnis.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 50

Quality criterion - Name: Gesamtwirtschaftlichkeit / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2016/S 109-194201](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Auftragserteilung los 1 – Fahrgestell und Aufbau

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/08/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 0
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH
Postal address: Rudolf-Breitscheid-Straße 79
Town: Luckenwalde
NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis
Postal code: 14943 L
Country: Germany
E-mail: holger.lornatus@eppstein.de
Telephone: +49 6198305-136
Fax: +49 6198305-106
Internet address: www.eppstein.de
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 180 000,00 EUR
Total value of the contract/lot: 243 137,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Auftragserteilung Los 1 – Fahrgestell und Aufbau

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/08/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3
Number of tenders received from SMEs: 0
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH
Postal address: Rudolf-Breitscheid-Straße 79
Town: Luckenwalde
NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis

Postal code: 14943
Country: Germany
E-mail: holger.lornatus@eppstein.de
Telephone: +49 6198305-136
Fax: +49 6198305-106
Internet address: www.eppstein.de
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 180 000,00 EUR
Total value of the contract/lot: 243 137,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Auftragserteilung Los 2 – Schutzkleidung und Schutzgerät

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/08/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 0
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Giebeler-Feuerschutz GmbH & Co. KG
Postal address: Mühlenbergstraße 2-4
Town: Neunkirchen
NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis
Postal code: 57290
Country: Germany
E-mail: holger.lornatus@eppstein.de
Telephone: +49 6198305-136
Fax: +49 6198305-106
Internet address: www.eppstein.de
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 50 000,00 EUR
Total value of the contract/lot: 13 293,90 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / 6151126834

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / 6151126834

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / 6151126834

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/08/2016